HATÁROZATOK

A TANÁCS (KKPB) 2019/1893 HATÁROZATA

(2019. november 11.)

a venezuelai helyzetre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről szóló (KKBP) 2017/2074 határozat módosításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 29. cikkére,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

mivel:

(1) A Tanács 2017. november 13-án elfogadta a venezuelai helyzetre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről szóló (KKBP) 2017/2074 határozatot ([1]).

(2) A Tanács hangsúlyozta, hogy a korlátozó intézkedések fokozatosak, célzottak, rugalmasak és visszafordíthatók, és nem érintik a lakosság egészét, és egy olyan hiteles és tartalmas folyamat előmozdítását célozzák, amely a helyzet békés és tárgyalásos rendezéséhez vezethet.

(3) Az egyre romló venezuelai helyzetre tekintettel a Tanács 2018. január 22-én elfogadta a (KKBP) 2018/90 határozatot ([2]), amelyben hét személyt vett fel a természetes és jogi személyeknek, szervezeteknek és szerveknek a (KKBP) 2017/2074 határozat I. mellékletében foglalt jegyzékébe.

(4) A Tanács 2018. május 28-án következtetéseket fogadott el, amelyekben megállapította, hogy a 2018. május 20-án tartott előrehozott elnökválasztás és regionális választások Venezuelában nem voltak sem szabadok, sem tisztességesek. Az Unió újabb elnökválasztás tartására szólított fel, és kijelentette, hogy rövid időn belül eljárva további célzott és visszavonható korlátozó intézkedéseket fog hozni.

(5) A 2018. május 28-i tanácsi következtetéseket követő intézkedésként a Tanács 2018. június 25-én elfogadta a (KKBP) 2018/901 határozatot ([3]), amelyben tizenegy személyt vett jegyzékbe.

(6) Az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselője (a továbbiakban: a főképviselő) 2018. október 25-én az Unió nevében nyilatkozatot adott ki, amelyben kijelentette, hogy az Unió továbbra is meg van győződve arról, hogy a jelenlegi válságot csak és kizárólag demokratikus politikai folyamat útján, békés módon lehet rendezni, és hangsúlyozta: az Unió elkötelezett amellett, hogy valamennyi szakpolitikai eszközének felhasználásával segítse egy ilyen megoldás megszületését.

(7) A Tanács 2018. november 6-án elfogadta a (KKBP) 2018/1656 határozatot ([4]), amelyben a Venezuelában továbbra is fennálló és egyre mélyülő politikai, gazdasági és társadalmi válság miatt megújította a venezuelai helyzetre tekintettel bevezetett korlátozó intézkedéseket.

([1]) A Tanács (KKBP) 2017/2074 határozata (2017. november 13.) a venezuelai helyzetre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről (HL L 295., 2017.11.14., 60. o.).
([2]) A Tanács (KKBP) 2018/90 határozata (2018. január 22.) a venezuelai helyzetre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről szóló (KKBP) 2017/2074 határozat módosításáról (HL L 16 I., 2018.1.22., 14. o.).
([3]) A Tanács (KKBP) 2018/901 határozata (2018. június 25.) a venezuelai helyzetre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről szóló (KKBP) 2017/2074 határozat módosításáról (HL L 160 I., 2018.6.25., 12. o.).
([4]) A Tanács (KKBP) 2018/1656 határozata (2018. november 6.) a venezuelai helyzetre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről szóló (KKBP) 2017/2074 határozat módosításáról (HL L 276., 2018.11.7., 10. o.).

(8) A főképviselő 2019 januárjában, februárjában, márciusában és áprilisában nyilatkozatokat adott ki az Unió nevében a venezuelai helyzetről, amelyekben kiemelte, hogy az Unió lankadatlanul törekszik arra, hogy visszaálljon a demokrácia és a jogállamiság, valamint hogy az Unió készen áll további lépéseket tenni és megfelelő intézkedésekkel reagálni az olyan döntésekre és intézkedésekre, amelyek még jobban aláássák a demokratikus intézményeket és elveket, a jogállamiságot és az emberi jogok tiszteletben tartását.

(9) A Tanács 2019. július 8-án elfogadta a (KKBP) 2019/1171 határozatot ([5]), amelyben három jegyzékbe vett személyre vonatkozóan aktualizálta az indokolást.

(10) A főképviselő 2019. július 16-án nyilatkozatot adott ki az Unió nevében, amelyben megállapította, hogy az ENSZ emberi jogi főbiztosa a jelentésében egyértelműen és részletesen megerősítette, hogy a Venezuelában kiterjedt és súlyos emberi jogi jogsértéseket követnek el, gyengül a jogállamiság, a demokratikus intézmények pedig leépülnek. Az Unió jelezte azt is, hogy kész lépéseket tenni annak érdekében, hogy célzott intézkedéseket hozzon a biztonsági erők azon tagjaival szemben, akik kínzásokban és az emberi jogok megsértésének más súlyos formáiban vesznek részt.

(11) A 2019. július 16-i nyilatkozat nyomán és tekintettel a Venezuelában továbbra is fennálló súlyos helyzetre, a Tanács 2019. szeptember 26-án elfogadta a (KKBP) 2019/1596 határozatot ([6]), amelyben hét személyt vett jegyzékbe.

(12) Ezzel összefüggésben, valamint a (KKBP) 2017/2074 határozat 13. cikkével összhangban a venezuelai helyzetre tekintettel a Tanács felülvizsgálta a hatályban lévő korlátozó intézkedéseket.

(13) Tekintettel a Venezuelában jelenleg is zajló politikai, gazdasági, társadalmi és humanitárius válságra, valamint a demokráciát, a jogállamiságot és az emberi jogok tiszteletben tartását aláásó, tartósan fennálló intézkedésekre, 2020. november 14-ig meg kell újítani a hatályban lévő korlátozó intézkedéseket, beleértve az összes jegyzékbevételt is. Ezek az intézkedések nem érintik a lakosság egészét, és visszafordíthatók annak fényében, hogy milyen előrelépést sikerül elérni Venezuelában a demokráciának, a jogállamiságnak és az emberi jogok tiszteletben tartásának a helyreállítása terén.

(14) Sor került a (KKBP) 2017/2074 határozat I. mellékletében foglalt jegyzékben szereplő egyéni bejegyzések felülvizsgálatára, és nyolc személyre vonatkozóan módosítani kell az információkat.

(15) Ezenkívül a (KKBP) 2017/2074 határozatba be kell illeszteni egy arra vonatkozó rendelkezést, hogy a Tanács és a főképviselő az említett határozat alapján rájuk ruházott feladatok elvégzése érdekében személyesadat-kezelést végezhet.

(16) A (KKBP) 2017/2074 határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A (KKBP) 2017/2074 határozat a következőképpen módosul:

1. A szöveg a következő cikkel egészül ki:

„*9a. cikk:*

(1) A Tanács és az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselője (a továbbiakban: a főképviselő) az e határozat alapján ráruházott feladatainak elvégzése, és különösen

a) a Tanács esetében: az I. és a II. melléklet módosításainak kidolgozása és elfogadása érdekében;

b) a főképviselő esetében: az I. és a II. melléklet módosításainak kidolgozása érdekében személyes adatokat kezelhet.

(2) A Tanács és a főképviselő, adott esetben, kizárólag az I. és a II. melléklet kidolgozásához szükséges mértékig kezelheti a jegyzékbe vett természetes személyek által elkövetett bűncselekményekre, valamint az ilyen személyekre vonatkozó büntetőjogi felelősséget megállapító ítéletekre, illetve biztonsági intézkedésekre vonatkozó adatokat.

([5]) A Tanács (KKBP) 2019/1171 határozata (2019. július 8.) a venezuelai helyzetre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről szóló (KKBP) 2017/2074 határozat módosításáról (HL L 183., 2019.7.9., 9. o.).

([6]) A Tanács (KKBP) 2019/1596 határozata (2019. szeptember 26.) a venezuelai helyzetre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről szóló (KKBP) 2017/2074 határozat módosításáról (HL L 248., 2019.9.27., 74. o.).

(3) Annak érdekében, hogy az érintett természetes személyek gyakorolhassák az (EU) 2018/1725 rendelet szerinti jogaikat, e határozat alkalmazásában az (EU) 2018/1725 európai parlamenti és tanácsi rendelet (*) 3. cikkének 8. pontja szerint kijelölt „adatkezelő” a Tanács és a főképviselő.

(*) Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/1725 rendelete (2018. október 23.) a természetes személyeknek a személyes adatok uniós intézmények, szervek, hivatalok és ügynökségek általi kezelése tekintetében való védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 45/2001/EK rendelet és az 1247/2002/EK határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 295., 2018.11.21., 39. o.).”

2. A 13. cikk első bekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

„Ezt a határozatot 2020. november 14-ig kell alkalmazni.”

3. Az I. melléklet e határozat mellékletének megfelelően módosul.

2. cikk

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2019. november 11-én.

a Tanács részéről
az elnök
F. MOGHERINI

MELLÉKLET

A (KKBP) 2017/2074 határozat I. mellékletében az 1., 3., 6., 10., 13., 15., 19. és 21. bejegyzés helyébe az alábbi bejegyzések lépnek:

	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel dátuma
„1.	Néstor Luis Reverol Torres	Születési ideje: 1964. október 28. Neme: férfi	Belügyminiszter, igazságügyi és a békéért felelős miniszter 2016 óta. Emellett 2019 áprilisában az építési beruházásokért és a közszolgáltatásokért felelős alelnökké és a nemzeti elektromos művek ügyvezető titkárává is kinevezték. A bolivári nemzeti gárda korábbi főparancsnoka. Az irányítása alatt álló biztonsági erők által elkövetett súlyos emberi jogi jogsértésekért – többek között (politikai) foglyok kínzásáért –, valamint a venezuelai demokratikus ellenzék elnyomásáért felelős, ideértve a politikai tüntetések betiltását és azok visszaszorítását.	2018.1.22.
3.	Tibisay Lucena Ramírez	Születési ideje: 1959. április 26. Neme: nő	Az Országos Választási Tanács (*Consejo Nacional Electoral* – (CNE)) elnöke. Az általa hozott intézkedések és politikák aláásták a demokráciát és a jogállamiságot Venezuelában többek között azáltal, hogy nem biztosították, hogy a CNE a venezuelai alkotmánnyal összhangban pártatlan és független intézmény maradjon, és ezáltal elősegítették az alkotmányozó gyűlés létrejöttét, valamint Nicolás Maduro 2018. májusi újraválasztását, amely elnökválasztás nem volt sem szabad, sem tisztességes.	2018.1.22.
6.	Tarek William Saab Halabi	Születési ideje: 1 963. szeptember 10. Születési helye: El Tigre, Anzoátegui szövetségi állam, Venezuela Neme: férfi	Az alkotmányozó nemzetgyűlés által kinevezett venezuelai főügyész. Ebben a tisztségében, valamint korábban ombudsmanként és a köztársaság morális ügyekkel foglalkozó tanácsának elnökeként aláásta Venezuelában a demokráciát és a jogállamiságot, mégpedig azzal, hogy nyilvánosan támogatta a venezuelai kormány ellenzéke ellen irányuló fellépéseket, valamint a nemzetgyűlés hatásköreinek elvonását.	2018.1.22.
10.	Jesús Rafael Suárez Chourio	Születési ideje: 1962. július 19. Neme: férfi	A venezuelai bolivári nemzeti hadsereg főparancsnoka, valamint a főparancsnok vezérkari főnöke. A venezuelai bolivári nemzeti hadsereg korábbi főparancsnoka és a venezuelai központi övezet átfogó védelmi régiójának (REDI Central) korábbi parancsnoka. A venezuelai bolivári nemzeti hadsereg korábbi főparancsnokaként az irányítása alatt álló erők által elkövetett súlyos emberi jogi jogsértésekért, többek között túlzott erőszak alkalmazásáért és a fogvatartottakkal szembeni rossz bánásmódért felelős. Fellépett a demokratikus ellenzékkel szemben és támogatta, hogy katonai bíróságok járjanak el polgári tüntetők ügyében.	2018.6.25.
13.	Elías José Jaua Milano	Születési ideje: 1969. december 16. Neme: férfi	Korábbi néphatalmi oktatásügyi miniszter. A törvénytelen alkotmányozó nemzetgyűlésért felelős elnöki bizottság korábbi elnöke. Azzal, hogy vezető szerepet töltött be a törvénytelen alkotmányozó gyűlés felállításában, felelős a venezuelai demokrácia és jogállamiság aláásásáért.	2018.6.25.

	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel dátuma
15.	Freddy Alirio Bernal Rosales	Születési ideje: 1962. június 16. Születési helye: San Cristóbal, Táchira szövetségi állam, Venezuela Neme: férfi	A helyi ellátásért és termelésért felelős bizottság (CLAP) nemzeti ellenőrző központjának vezetője és Táchira szövetségi állam védnöke. Emellett a venezuelai nemzeti hírszerző szolgálat (SEBIN) főbiztosa. A CLAP vezetőjeként és Táchira szövetségi állam felügyeleti védnökeként utasíthatja a különleges erőket (FAES), és képes befolyásolni a bírák és az ügyészek kinevezését. A CLAP program által biztosított csomagoknak a szavazók közötti manipulatív elosztása révén felelős a demokrácia aláásásáért. Ezenkívül a SEBIN általános biztosaként felelős a SEBIN tevékenységeiért, amelyek keretében súlyos emberi jogi jogsértésekre, például önkényes fogva tartásokra került sor.	2018.6.25.
19.	Nestor Neptali Blanco Hurtado	Születési ideje: 1982. szeptember 26. Személyazonosító igazolvány száma: V-15222057 Neme: férfi	A bolivári nemzeti gárda (GNB) őrnagya, legalább 2017 decembere óta a katonai kémelhárítási főigazgatóság (*Dirección General de Contrainteligencia Militar* [DGCIM]) tisztviselői mellett tevékenykedett. Súlyos emberi jogi jogsértésekért, többek között kínzásért, túlzott erőszak alkalmazásáért és a DGCIM létesítményeiben fogva tartottakkal szembeni rossz bánásmódért felelős.	2019.9.27.
21.	Carlos Alberto Calderon	Személyazonosító igazolvány száma: V-10352300 Neme: férfi	A venezuelai nemzeti hírszerző szolgálat (SEBIN) magas rangú (biztosként, igazgatóként és főigazgatóként említett) tisztségviselője. Súlyos emberi jogi jogsértésekért, többek között kínzásért, túlzott erőszak alkalmazásáért és a SEBIN létesítményeiben fogva tartottakkal szembeni rossz bánásmódért felelős. Konkrétabban részt vett a SEBIN El Helicoide börtönében fogva tartott személyek kínzásában és velük szemben kegyetlen, embertelen és megalázó bánásmód alkalmazásában, illetve felelősség terheli ezen cselekményekért.	2019.9.27.”